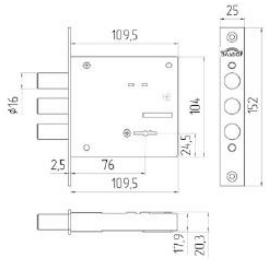
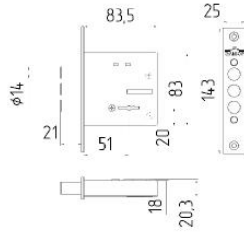


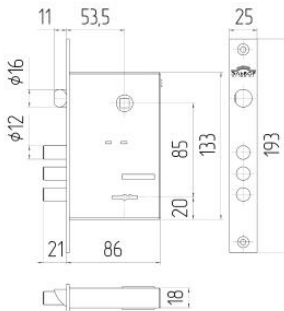
УБИРАЙСЯ, ВОР! У МЕНЯ ЭЛЬБОР!



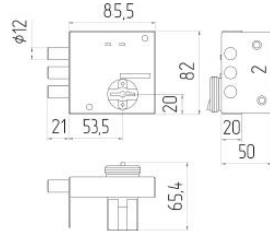
мод. 1.04.03 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 16 мм, никель



мод. 1.04.07 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель, планка лицевая прямоугольная



мод. 1.04.27 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, под фалевую ручку, универсальный, 85 мм



мод. 1.04.51.MA замок накладной сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, медный антик

**ВНИМАНИЕ!**  
При заперении  
двери изнутри,  
никогда не  
оставляйте  
ключ в замке!  
Это может позволить  
злоумышленнику  
получить к нему  
доступ и сделать  
К О П И Ю !



ООО «ЭЛЬБОР»

174409, Россия, Новгородская обл.,  
г. Боровичи, Песочная ул., д. 30, тел.: +8 (800) 250-40-30  
e-mail: info@elbor.ru, www.zamki.ru

**ЗАМКИ**

ВРЕЗНЫЕ, НАКЛАДНЫЕ СУВАЛЬДНЫЕ типов ЗВ8, ЗВ9, ЗН4

СЕРИИ «КРЕМЕНЬ»

3 класс ГОСТ 5089-2011

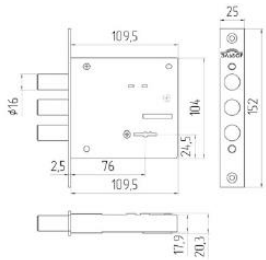
- мод. 1.04.02 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель
- мод. 1.04.02.K замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель, планка запорная
- мод. 1.04.03 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 16 мм, никель
- мод. 1.04.04 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, планка лицевая закругленная
- мод. 1.04.04.K замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, планка лицевая закругленная, запорная планка закругленная
- мод. 1.04.06 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, планка лицевая прямоугольная
- мод. 1.04.06.K замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, планка лицевая прямоугольная, планка запорная прямоугольная
- мод. 1.04.07 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель, планка лицевая прямоугольная
- мод. 1.04.07.K замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель, планка лицевая прямоугольная, планка запорная прямоугольная
- мод. 1.04.27 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, под фалевую ручку, универсальный, 85 мм
- мод. 1.04.51.MA замок накладной сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, медный антик
- мод. 1.04.51.KMA замок накладной, сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, коробка запорная, медный антик
- мод. 1.04.52.MA замок накладной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель, медный антик
- мод. 1.04.52.KMA замок накладной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель, коробка запорная, медный антик
- мод. 1.04.61.MA замок накладной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель, медный антик
- мод. 1.04.61.KMA замок накладной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель, коробка запорная, медный антик
- мод. 1.04.62.MA замок накладной сувальдный, 3 стержня Ø 16 мм, никель, медный антик
- мод. 1.04.62.KMA замок накладной сувальдный, 3 стержня Ø 16 мм, никель, коробка запорная, медный антик

СПАСИБО ЗА ТО, ЧТО ВЫ ВЫБРАЛИ НАШ ЗАМОК!

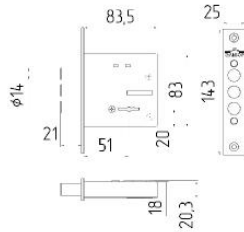


Я

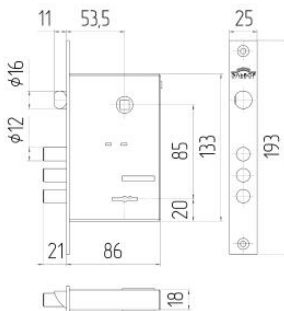
УБИРАЙСЯ, ВОР! У МЕНЯ ЭЛЬБОР!



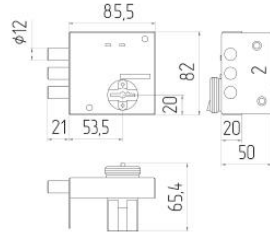
мод. 1.04.03 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 16 мм, никель



мод. 1.04.07 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель, планка лицевая прямоугольная



мод. 1.04.27 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, под фалевую ручку, универсальный, 85 мм



мод. 1.04.51.MA замок накладной сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, медный антик

**ВНИМАНИЕ!**  
При заперении  
двери изнутри,  
никогда не  
оставляйте  
ключ в замке!  
Это может позволить  
злоумышленнику  
получить к нему  
доступ и сделать  
К О П И Ю !



ООО «ЭЛЬБОР»

174409, Россия, Новгородская обл.,  
г. Боровичи, Песочная ул., д. 30, тел.: +8 (800) 250-40-30  
e-mail: info@elbor.ru, www.zamki.ru

**ЗАМКИ**

ВРЕЗНЫЕ, НАКЛАДНЫЕ СУВАЛЬДНЫЕ типов ЗВ8, ЗВ9, ЗН4

СЕРИИ «КРЕМЕНЬ»

3 класс ГОСТ 5089-2011

- мод. 1.04.02 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель
- мод. 1.04.02.K замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель, планка запорная
- мод. 1.04.03 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 16 мм, никель
- мод. 1.04.04 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, планка лицевая закругленная
- мод. 1.04.04.K замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, планка лицевая закругленная, запорная планка закругленная
- мод. 1.04.06 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, планка лицевая прямоугольная
- мод. 1.04.06.K замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, планка лицевая прямоугольная, планка запорная прямоугольная
- мод. 1.04.07 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель, планка лицевая прямоугольная
- мод. 1.04.07.K замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель, планка лицевая прямоугольная, планка запорная прямоугольная
- мод. 1.04.27 замок врезной сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, под фалевую ручку, универсальный, 85 мм
- мод. 1.04.51.MA замок накладной сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, медный антик
- мод. 1.04.51.KMA замок накладной, сувальдный, 3 стержня Ø 12 мм, никель, коробка запорная, медный антик
- мод. 1.04.52.MA замок накладной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель, медный антик
- мод. 1.04.52.KMA замок накладной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель, коробка запорная, медный антик
- мод. 1.04.61.MA замок накладной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель, медный антик
- мод. 1.04.61.KMA замок накладной сувальдный, 3 стержня Ø 14 мм, никель, коробка запорная, медный антик
- мод. 1.04.62.MA замок накладной сувальдный, 3 стержня Ø 16 мм, никель, медный антик
- мод. 1.04.62.KMA замок накладной сувальдный, 3 стержня Ø 16 мм, никель, коробка запорная, медный антик

СПАСИБО ЗА ТО, ЧТО ВЫ ВЫБРАЛИ НАШ ЗАМОК!



# ЭЛЬБОР - ВЗЛОМОСТОЙКИЕ ЗАМКИ

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- 1.1 Замки врезные (накладные) сувальдные серии «КРЕМЬЕН» предназначены для установки на двери стальные, деревянные и деревянные внутренние в жилых, общественных и производственных зданиях.
- 1.2 Все замки устанавливаются как на правосторонние, так и на левосторонние двери. Чтобы перевернуть защёлку необходимо:
- а) вставить любой металлический штырёк (например, развёрнутую скрепку) в специально предусмотренное отверстие, чтобы заблокировать основание защёлки
- б) пальцем углубить защёлку в корпус замка на несколько миллиметров, и повернуть её вокруг своей оси на 180°.
- 1.3 Максимальное расчётное количество кодовых комбинаций для данного типа замка составляет более 700 тыс. секретов.
- 1.4 Замок открывается и закрывается ключом снаружи и изнутри помещения. Ключ может быть извлечен из замка только после второго полуоборота.
- 1.5 Двухходовый засов основного механизма запирания выполнен в виде трёх стальных стержней диаметром 12(14, 16) мм. Величина вылета засова – 21 мм.
- 1.6 Замок мод. 1.04.27 имеет засов-защёлку, выполненную в виде стального стержня Ø 16 мм со скосом по радиусу. Защёлка управляется фалевой ручкой и служит для фиксации дверного полотна в закрытом положении.
- Завод-изготовитель может вносить в конструкцию изделия изменения и дополнения, не понижающие его секретность, надёжность и эксплуатационные качества.**

### 2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Замок в сборе, шт.	1
Ключ, шт.	по заказу
Планка запорная мод. 2.402, 2.404, 2.406, 2.407, 2.427, шт.: мод. 1.04.02, 1.04.03, 1.04.04, 1.04.06, 1.04.07, 1.04.27	по заказу
Планка запорная, шт.: мод. 1.04.02.К, 1.04.04.К, 1.04.06.К, 1.04.07.)	1
Запорная коробка, шт.: мод. 1.04.51.МА, 1.04.52.МА, 1.04.61.МА, 1.04.62.МА мод. 1.04.51.КМА, 1.04.52.КМА, 1.04.61.КМА, 1.04.62.КМА	по заказу
Накладка декоративная (из нерж. стали), шт.: мод. 1.04.02, 1.04.02.К, 1.04.03, 1.04.04, 1.04.04.К, 1.04.06, 1.04.06.К, 1.04.07, 1.04.07.К мод. 1.04.51.МА, 1.04.51.КМА, 1.04.52.МА, 1.04.52.КМА, 1.04.61.МА, 1.04.61.КМА, 1.04.62.МА, 1.04.62.КМА	2
Заслонка (из нерж. Сталь), шт.: мод. 1.04.02, 1.04.02.К, 1.04.03, 1.04.04, 1.04.04.К, 1.04.06, 1.04.06.К, 1.04.07, 1.04.07.К)	1
Заслонка (из пластмассы), шт.: мод. 1.04.51.МА, 1.04.51.КМА, 1.04.52.МА, 1.04.52.КМА, 1.04.61.МА, 1.04.61.КМА, 1.04.62.МА, 1.04.62.КМА	1
Шуруп 4-5*25.016 ГОСТ 1145-80, шт.: мод. 1.04.04, 1.04.06, 1.04.07, 1.04.27, 1.04.51.МА, 1.04.61.МА мод. 1.04.04.К, 1.04.06.К, 1.04.07.К, 1.04.51.КМА, 1.04.61.КМА мод. 1.04.52.КМА, 1.04.62.КМА мод. 1.04.52.МА, 1.04.62.МА	2 4 6 3
Шуруп 3-5*50.016 ГОСТ 1144-80, шт.: мод. 1.04.51.МА, 1.04.52.МА, 1.04.61.МА, 1.04.62.МА мод. 1.04.51.КМА, 1.04.52.КМА, 1.04.61.КМА, 1.04.62.КМА	2 4
Винт сам. 3*10.016 ГОСТ 10621-80, шт.: мод. 1.04.02, 1.04.02.К, 1.04.03, 1.04.04, 1.04.04.К, 1.04.06, 1.04.06.К, 1.04.07, 1.04.07.К	4
Винт сам. 3*8.016 ГОСТ 10652-80, шт.: мод. 1.04.51.МА, 1.04.51.КМА, 1.04.52.МА, 1.04.52.КМА, 1.04.61.МА, 1.04.61.КМА, 1.04.62.МА, 1.04.62.КМА	2
Руководство по эксплуатации (РЭ), шт.	1
Упаковка, шт.	1

Отдельно поставляются: ручки, краска МА (85 мм), унив. /1.04.27 код 4.427

# УБИРАЙСЯ, ВОР! У МЕНЯ ЭЛЬБОР!

### 3. ПОРЯДОК УСТАНОВКИ

Перед установкой замка проверить его работоспособность поворотом ключа.

#### 3.1. УСТАНОВКА ВРЕЗНОГО ЗАМКА В ДЕРЕВЯННЫЕ ДВЕРИ

- 3.1.1 Произвести последовательную разметку необходимых отверстий и пазов в двери под замок, ключ, фалевую ручку, детали крепления и выполнить их с помощью специальных инструментов.
- 3.1.2 Вставить замок в паз полотна двери и закрепить его двумя шурупами 5x25мм через отверстия на лицевой планке. **Внимание! Работоспособность замка зависит от его правильной установки.**
- 3.1.3 Вставить ключ в замок, предварительно наведя на неё декоративную накладку. Не вынимая ключа, закрепить накладку на двери, используя стержень ключа как направляющую, двумя винтами 3x10 мм.
- 3.1.4 Вынуть ключ и повторить эти операции с другой стороны.
- 3.1.5 Крепление заслонки производится винтом 3x10 мм.
- 3.1.6 Установку фалевых ручек произвести в следующем порядке:  
а) установить в квадратное отверстие замка стержень  
б) на квадратный стержень установить ручки в сборе, закрепив шурупами 5x25 мм.

#### 3.2. УСТАНОВКА НАКЛАДНОГО ЗАМКА В ДЕРЕВЯННЫЕ ДВЕРИ

- 3.2.1 Произвести разметку необходимых отверстий и пазов на двери под внутреннюю направляющую, ключ, детали крепления и выполнить их с помощью дрели, стамески и напильника.
- 3.2.2 Установить замок на дверь и закрепить его двумя или тремя шурупами 5x25 мм и двумя шурупами 5x50 мм через отверстия на корпусе замка.
- 3.2.3 Установку декоративной накладки производить в порядке, изложенном в п. 3.1.3.
- 3.2.4 Крепление заслонки произвести с помощью винта 3x10 мм на наружную направляющую корпуса замка. Разметку на косые под запорную коробку произвести при выведенном из замка засове, а затем закрепить её двумя шурупами 5x25 мм и двумя шурупами 5x50 мм.
- ВНИМАНИЕ! При установке, не допускаются удары по корпусу, выдвинутым засовам и поджатие крышки.**  
*Примечание: Замки в двери из других материалов предприятие-изготовитель рекомендует устанавливать с помощью специализированных организаций.*

### 4. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Замки соответствуют требованиям нормативно-технической документации и признаны годными к эксплуатации. Сертификат соответствия № РОСС RU.32.001.04ИФБ1.ОСП12.8.76877

Дата выпуска: \_\_\_\_\_ Штамп ОТК: \_\_\_\_\_

### 5. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации замка - 24 месяца со дня продажи через торговую сеть.

**ВНИМАНИЕ:** В случае отсутствия в РЭ даты продажи, печати магазина, отсутствия на замке голографической наклейки, наличие следов механического воздействия, самостоятельной разборки замка, предприятие-изготовитель не несет ответственности по гарантийным обязательствам.

Дата продажи \_\_\_\_\_ Штамп магазина \_\_\_\_\_

Подпись \_\_\_\_\_

# ЭЛЬБОР - ВЗЛОМОСТОЙКИЕ ЗАМКИ

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- 1.1 Замки врезные (накладные) сувальдные серии «КРЕМЬЕН» предназначены для установки на двери стальные, деревянные и деревянные внутренние в жилых, общественных и производственных зданиях.
- 1.2 Все замки устанавливаются как на правосторонние, так и на левосторонние двери. Чтобы перевернуть защёлку необходимо:
- а) вставить любой металлический штырёк (например, развёрнутую скрепку) в специально предусмотренное отверстие, чтобы заблокировать основание защёлки
- б) пальцем углубить защёлку в корпус замка на несколько миллиметров, и повернуть её вокруг своей оси на 180°.
- 1.3 Максимальное расчётное количество кодовых комбинаций для данного типа замка составляет более 700 тыс. секретов.
- 1.4 Замок открывается и закрывается ключом снаружи и изнутри помещения. Ключ может быть извлечен из замка только после второго полуоборота.
- 1.5 Двухходовый засов основного механизма запирания выполнен в виде трёх стальных стержней диаметром 12(14, 16) мм. Величина вылета засова – 21 мм.
- 1.6 Замок мод. 1.04.27 имеет засов-защёлку, выполненную в виде стального стержня Ø 16 мм со скосом по радиусу. Защёлка управляется фалевой ручкой и служит для фиксации дверного полотна в закрытом положении.
- Завод-изготовитель может вносить в конструкцию изделия изменения и дополнения, не понижающие его секретность, надёжность и эксплуатационные качества.**

### 2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Замок в сборе, шт.	1
Ключ, шт.	по заказу
Планка запорная мод. 2.402, 2.404, 2.406, 2.407, 2.427, шт.: мод. 1.04.02, 1.04.03, 1.04.04, 1.04.06, 1.04.07, 1.04.27	по заказу
Планка запорная, шт.: мод. 1.04.02.К, 1.04.04.К, 1.04.06.К, 1.04.07.)	1
Запорная коробка, шт.: мод. 1.04.51.МА, 1.04.52.МА, 1.04.61.МА, 1.04.62.МА мод. 1.04.51.КМА, 1.04.52.КМА, 1.04.61.КМА, 1.04.62.КМА	по заказу
Накладка декоративная (из нерж. стали), шт.: мод. 1.04.02, 1.04.02.К, 1.04.03, 1.04.04, 1.04.04.К, 1.04.06, 1.04.06.К, 1.04.07, 1.04.07.К мод. 1.04.51.МА, 1.04.51.КМА, 1.04.52.МА, 1.04.52.КМА, 1.04.61.МА, 1.04.61.КМА, 1.04.62.МА, 1.04.62.КМА	2
Заслонка (из нерж. Сталь), шт.: мод. 1.04.02, 1.04.02.К, 1.04.03, 1.04.04, 1.04.04.К, 1.04.06, 1.04.06.К, 1.04.07, 1.04.07.К)	1
Заслонка (из пластмассы), шт.: мод. 1.04.51.МА, 1.04.51.КМА, 1.04.52.МА, 1.04.52.КМА, 1.04.61.МА, 1.04.61.КМА, 1.04.62.МА, 1.04.62.КМА	1
Шуруп 4-5*25.016 ГОСТ 1145-80, шт.: мод. 1.04.04, 1.04.06, 1.04.07, 1.04.27, 1.04.51.МА, 1.04.61.МА мод. 1.04.04.К, 1.04.06.К, 1.04.07.К, 1.04.51.КМА, 1.04.61.КМА мод. 1.04.52.КМА, 1.04.62.КМА мод. 1.04.52.МА, 1.04.62.МА	2 4 6 3
Шуруп 3-5*50.016 ГОСТ 1144-80, шт.: мод. 1.04.51.МА, 1.04.52.МА, 1.04.61.МА, 1.04.62.МА мод. 1.04.51.КМА, 1.04.52.КМА, 1.04.61.КМА, 1.04.62.КМА	2 4
Винт сам. 3*10.016 ГОСТ 10621-80, шт.: мод. 1.04.02, 1.04.02.К, 1.04.03, 1.04.04, 1.04.04.К, 1.04.06, 1.04.06.К, 1.04.07, 1.04.07.К	4
Винт сам. 3*8.016 ГОСТ 10652-80, шт.: мод. 1.04.51.МА, 1.04.51.КМА, 1.04.52.МА, 1.04.52.КМА, 1.04.61.МА, 1.04.61.КМА, 1.04.62.МА, 1.04.62.КМА	2
Руководство по эксплуатации (РЭ), шт.	1
Упаковка, шт.	1

Отдельно поставляются: ручки, краска МА (85 мм), унив. /1.04.27 код 4.427

# УБИРАЙСЯ, ВОР! У МЕНЯ ЭЛЬБОР!

### 3. ПОРЯДОК УСТАНОВКИ

Перед установкой замка проверить его работоспособность поворотом ключа.

#### 3.1. УСТАНОВКА ВРЕЗНОГО ЗАМКА В ДЕРЕВЯННЫЕ ДВЕРИ

- 3.1.1 Произвести последовательную разметку необходимых отверстий и пазов в двери под замок, ключ, фалевую ручку, детали крепления и выполнить их с помощью специальных инструментов.
- 3.1.2 Вставить замок в паз полотна двери и закрепить его двумя шурупами 5x25мм через отверстия на лицевой планке. **Внимание! Работоспособность замка зависит от его правильной установки.**
- 3.1.3 Вставить ключ в замок, предварительно наведя на неё декоративную накладку. Не вынимая ключа, закрепить накладку на двери, используя стержень ключа как направляющую, двумя винтами 3x10 мм.
- 3.1.4 Вынуть ключ и повторить эти операции с другой стороны.
- 3.1.5 Крепление заслонки производится винтом 3x10 мм.
- 3.1.6 Установку фалевых ручек произвести в следующем порядке:  
а) установить в квадратное отверстие замка стержень  
б) на квадратный стержень установить ручки в сборе, закрепив шурупами 5x25 мм.

#### 3.2. УСТАНОВКА НАКЛАДНОГО ЗАМКА В ДЕРЕВЯННЫЕ ДВЕРИ

- 3.2.1 Произвести разметку необходимых отверстий и пазов на двери под внутреннюю направляющую, ключ, детали крепления и выполнить их с помощью дрели, стамески и напильника.
- 3.2.2 Установить замок на дверь и закрепить его двумя или тремя шурупами 5x25 мм и двумя шурупами 5x50 мм через отверстия на корпусе замка.
- 3.2.3 Установку декоративной накладки производить в порядке, изложенном в п. 3.1.3.
- 3.2.4 Крепление заслонки произвести с помощью винта 3x10 мм на наружную направляющую корпуса замка. Разметку на косые под запорную коробку произвести при выведенном из замка засове, а затем закрепить её двумя шурупами 5x25 мм и двумя шурупами 5x50 мм.
- ВНИМАНИЕ! При установке, не допускаются удары по корпусу, выдвинутым засовам и поджатие крышки.**  
*Примечание: Замки в двери из других материалов предприятие-изготовитель рекомендует устанавливать с помощью специализированных организаций.*

### 4. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Замки соответствуют требованиям нормативно-технической документации и признаны годными к эксплуатации. Сертификат соответствия № РОСС RU.32.001.04ИФБ1.ОСП12.8.76877

Дата выпуска: \_\_\_\_\_ Штамп ОТК: \_\_\_\_\_

### 5. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации замка - 24 месяца со дня продажи через торговую сеть.

**ВНИМАНИЕ:** В случае отсутствия в РЭ даты продажи, печати магазина, отсутствия на замке голографической наклейки, наличие следов механического воздействия, самостоятельной разборки замка, предприятие-изготовитель не несет ответственности по гарантийным обязательствам.

Дата продажи \_\_\_\_\_ Штамп магазина \_\_\_\_\_

Подпись \_\_\_\_\_